

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **67 (1980)**

Heft 10: **Bauen mit Holz**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Eine Idee setzt sich durch!

Wenn unsere Firma in diesen Tagen ihr 25-jähriges Bestehen feiert, dann ist dies für uns ein Ansporn zur Weiterführung einer ebensolangen Entwicklung, welche dem Cheminée völlig neue Heizmöglichkeiten eröffnet hat.

Heute bereits ist unser SPARFLAM-Cheminée unter Fachleuten zum eigentlichen System-Begriff für die wirksame Wärmerückgewinnung und zugleich formschöne Cheminée-Heizung geworden.

Das komplette Sortiment umfasst sowohl Luft- als auch Wasserheizanlagen in verschiedenen Modellen, Grössen und Kombinationen, alle mit der optimalen und bekannten Heizleistung der SPARFLAM-Cheminées. Sie eignen sich für spontane, individuelle Raumerwärmung im Übergang. Die gewonnene Wärme kann unmittelbar genutzt werden, ohne Wärmeverlust über eine Gesamt-Heizung. Als kräftige Unterstützung im kalten Winter oder als optimaler Wärmespeicher in Notzeiten steht SPARFLAM jederzeit zur Verfügung.

Was hat eigentlich dem SPARFLAM-System zu seinem Durchbruch und Erfolg verholfen? Sicher unsere jahrelange



# Rüegg Cheminée

Rüegg Cheminéebau AG Schwänthenmos 4 8126 Zumikon Telefon 01 918 05 22

## SPARFLAM

Erfahrung im Cheminéebau und in der Wärmetechnik, die sich in der ausgereiften Produktreihe manifestiert.

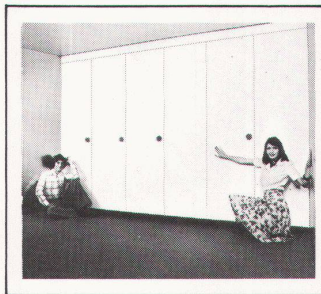
Dann die Anwendungsmöglichkeiten im Zusammenhang mit Alternativ- und Speicherheizungen, sowie die vielen Gestaltungsmöglichkeiten, die jedem Besitzer sein Traumcheminée ermöglichen.

Wir sind überzeugt, das gesteigerte Energiebewusstsein tatkräftig und echt unterstützen zu können. Dafür braucht es nicht nur das technische Wissen des Konstrukteurs, sondern ebenso sehr das des Heizungsfachmanns, das gestalterische Flair des Innenarchitekten und das handwerkliche Können des traditionsbewussten Hafners und Cheminéebauers. Dass wir mit SPARFLAM auf dem rechten Wege sind, beweisen uns die vielen Nachahmer, denn: «Die schlechtesten Früchte sind es nicht, woran die Wespen nagen.»

Bei SPARFLAM verfügen Sie als Kunde jedoch über das einmalige Angebot von moderner Technologie, fachkundiger Beratung und Projektierung, sowie einer handwerklich sauberen Ausführung durch eine versierte Cheminéebau-firma.

Dank intensiver Schulung von Cheminéebauern und Hafnermeistern durch unsere Fachkräfte kann SPARFLAM auch von einer empfohlenen Fachfirma in Ihrer Nähe eingebaut werden.

## Sie sparen Baufranken mit Häusermann-Schränken



**10 Normbreiten.** Durch das Mischen der Normbreiten entstehen Zwischenmasse, die einen Ausbau bis 5 cm der verfügbaren Breite erlauben. Hm-Normschrank E einschlagend, mit dem bewährten Klavierband. Hm-Normschrank A aufschlagend mit Gelenkscharnier. **Neu: Hm-Siro-Normschrank mit dem neuen 3fach verstellbaren Sichtrollscharnier.**

Verlangen Sie unsere Dokumentation WBW

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



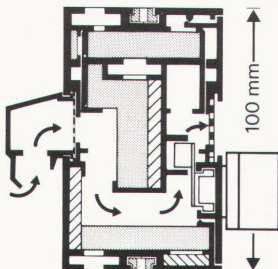
### R. Häusermann AG

Schränke und Türen  
5707 Seengen  
Tel. 064 54 25 25

Armoires et portes  
2001 Neuchâtel

2, Rue St-Honoré  
Tél. 038 24 52 88

## Risch für schallgedämmte Zuluft.



**Fenster-Zuluftelemente Typ ZE 100** sorgen für Frischluft und schützen vor Lärm. Sie fügen sich in jeden Blendrahmen und Glasfalz und sind darum – bei Sanierungen etwa – die ideale Lösung.



Die grösste Auswahl führender lufttechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.

- Senden Sie uns Unterlagen über schallgedämmte Lüftungs-Elemente
- den Risch-Gesamtkatalog

Adresse: \_\_\_\_\_ WBW

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

13 \_\_\_\_\_



Risch Lufttechnik AG  
8954 Geroldswil  
Postgebäude  
Telefon 01/748 17 70